



Конференция Сторон

Двадцать третья сессия

Бонн, 6–17 ноября 2017 года

Пункт 2 h) повестки дня

Организационные вопросы

Утверждение доклада о проверке полномочий

Конференция Сторон, действующая

в качестве совещания Сторон

Киотского протокола

Тринадцатая сессия

Бонн, 6–17 ноября 2017 года

Пункт 2 d) повестки дня

Организационные вопросы

Утверждение доклада о проверке полномочий

Конференция Сторон, действующая

в качестве совещания Сторон

Парижского соглашения

Вторая часть первой сессии

Бонн, 6–17 ноября 2017 года

Пункт 2 f) повестки дня

Организационные вопросы

Утверждение доклада о проверке полномочий

Доклад о проверке полномочий

Доклад Президиума

I. Введение

1. В соответствии с правилом 19 применяемого проекта правил процедуры Конференции Сторон¹ «полномочия представителей, а также список заместителей представителей и советников представляются в секретариат по возможности не позднее чем через 24 часа после открытия сессии. Все последующие изменения в составе делегаций также доводятся до сведения секретариата. Полномочия даются главой государства, главой правительства или министром иностранных дел, а в отношении региональной организации экономической интеграции – компетентным органом этой организации».

2. Кроме того, правило 20 применяемого проекта правил процедуры предусматривает, что «Президиум любой сессии проверяет полномочия и представляет свой доклад Конференции Сторон».

3. Секретариат хотел бы напомнить Сторонам, что в соответствии с решениями 17/CP.9, 36/CMR.1 и 2/CMA.1 единый набор полномочий Сторон применяется для участия представителей Сторон в сессиях Конференции Сторон (КС), Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола (КС/СС), и Конференции Сторон, действующей в качестве со-

¹ FCCC/CP/1996/2.



вещания Сторон Парижского соглашения (КСС), и что в соответствии с установленными процедурами Президиум КС представляет на утверждение КС, КС/СС и КСС единый доклад о проверке полномочий.

4. Настоящий доклад представляется КС, КС/СС и КСС в свете вышесказанного.

II. Полномочия Сторон двадцать третьей сессии Конференции Сторон, тринадцатой сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, и второй части первой сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения

5. 16 ноября 2017 года Президиум рассмотрел полномочия, представленные Сторонами Конвенции, Сторонами Киотского протокола и Сторонами Парижского соглашения.

6. Президиум имел в своем распоряжении меморандум заместителя Исполнительного секретаря от 16 ноября 2017 года о статусе полномочий представителей, участвующих в сессиях. Информация, изложенная в этом меморандуме, приводится ниже.

7. По состоянию на 16 ноября 2017 года официальные полномочия своих представителей, которые были даны либо главой государства, либо главой правительства, либо министром иностранных дел, либо – в случае региональной организации экономической интеграции – компетентным органом, как это предусмотрено в правиле 19 применяемого проекта правил процедуры и решениях 17/CP.9, 36/CMR.1 и 2/CMA.1, представили следующие 144 Стороны, участвующие в сессиях (см. таблицу 1).

Таблица 1

Стороны, представившие официальные полномочия для своих представителей

Афганистан	Греция	Папуа-Новая Гвинея
Алжир	Гренада	Парагвай
Андорра	Гайана	Перу
Аргентина	Гондурас	Филиппины
Армения	Венгрия	Польша
Австралия	Исландия	Португалия
Австрия	Индия	Катар
Азербайджан	Индонезия	Республика Корея
Багамские Острова	Иран (Исламская Республика)	Республика Молдова
Бангладеш	Ирак	Румыния
Барбадос	Ирландия	Российская Федерация
Беларусь	Израиль	Сент-Китс и Невис
Бельгия	Италия	Сент-Люсия
Белиз	Ямайка	Сент-Винсент и Гренадины

Бенин	Япония	Самоа
Бутан	Казахстан	Сербия
Босния и Герцеговина	Кувейт	Сейшельские Острова
Бразилия	Кыргызстан	Сьерра-Леоне
Бруней-Даруссалам	Лаосская Народно- Демократическая Республика	Сингапур
Болгария	Латвия	Словакия
Бурунди	Лесото	Словения
Камбоджа	Либерия	Соломоновы Острова
Камерун	Ливия	Южная Африка
Канада	Лихтенштейн	Южный Судан
Чили	Литва	Испания
Китай	Люксембург	Шри-Ланка
Острова Кука	Мадагаскар	Государство Палестина
Коста-Рика	Малави	Суринам
Хорватия	Мальдивские Острова	Свазиленд
Куба	Мальта	Швеция
Кипр	Мексика	Швейцария
Чехия	Микронезия (Федеративные Штаты)	Сирийская Арабская Республика
Корейская Народно- Демократическая Республика	Монако	Бывшая югославская Республика Македония
Демократическая Республика Конго	Монголия	Тимор-Лешти
Дания	Черногория	Того
Джибути	Марокко	Тонга
Эквадор	Мозамбик	Тунис
Египет	Науру	Турция
Сальвадор	Непал	Тувалу
Эстония	Нидерланды	Украина
Эфиопия	Никарагуа	Объединенные Арабские Эмираты
Европейский союз	Нигер	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии
Фиджи	Ниуэ	Соединенные Штаты Америки
Финляндия	Норвегия	Уругвай
Франция	Оман	Вьетнам
Габон	Пакистан	Йемен
Грузия	Палау	Замбия
Германия	Панама	Зимбабве

8. Кроме того, по состоянию на 16 ноября 2017 года секретариат получил информацию о назначении представителей, участвующих в сессиях, которую ему передали с помощью онлайн-системы регистрации следующие 50 Сторон (см. таблицу 2).

Таблица 2

Стороны, передавшие информацию о назначении представителей с помощью онлайн-системы регистрации

Албания	Гамбия	Новая Зеландия
Ангола	Гана	Нигерия
Антигуа и Барбуда	Гватемала	Руанда
Бахрейн	Гвинея	Сан-Томе и Принсипи
Боливия (Многонациональное Государство)	Гвинея-Бисау	Саудовская Аравия
Ботсвана	Гаити	Сенегал
Буркина-Фасо	Иордания	Сомали
Кабо-Верде	Кения	Судан
Центральноафриканская Республика	Кирибати	Таджикистан
Чад	Ливан	Таиланд
Колумбия	Малайзия	Туркменистан
Коморские Острова	Мали	Уганда
Конго	Маршалловы Острова	Объединенная Республика Танзания
Кот-д'Ивуар	Мавритания	Узбекистан
Доминика	Маврикий	Вануату
Доминиканская Республика	Мьянма	Венесуэла (Боливарианская Республика)
Экваториальная Гвинея	Намибия	

9. Две стороны, а именно Сан-Марино и Тринидад и Тобаго, не назначили представителей для участия в сессиях, в то время как Эритрея была зарегистрирована, но участия не принимала.

10. Приняв к сведению вышеуказанную информацию, Президиум утвердил полномочия представителей всех Сторон при том понимании, что официальные полномочия представителей Сторон, упомянутых в пункте 8 выше, будут как можно скорее переданы в секретариат. Президиум принял решение представить этот доклад КС, КС/СС и КСС в соответствии с правилом 20 применяемого проекта правил процедуры. Кроме того, Президиум решил рекомендовать КС, КС/СС и КСС в соответствии с правилом 21 применяемого проекта правил процедуры принять полномочия представителей всех Сторон, упомянутых в настоящем докладе, при том понимании, что официальные полномочия представителей Сторон, упомянутых в пункте 8 выше, будут как можно скорее переданы в секретариат.